



SVĒTRĪTA ZVANI



Mineapoles - St. Paula
LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES
VĒSTNESIS

Mācītāja Maija Cepure-Zemmels
2140 Orkla Drive
Golden Valley, MN 55427
Tāl. 763-546-8178

www.mndraudze.org
mndraudze@gmail.com

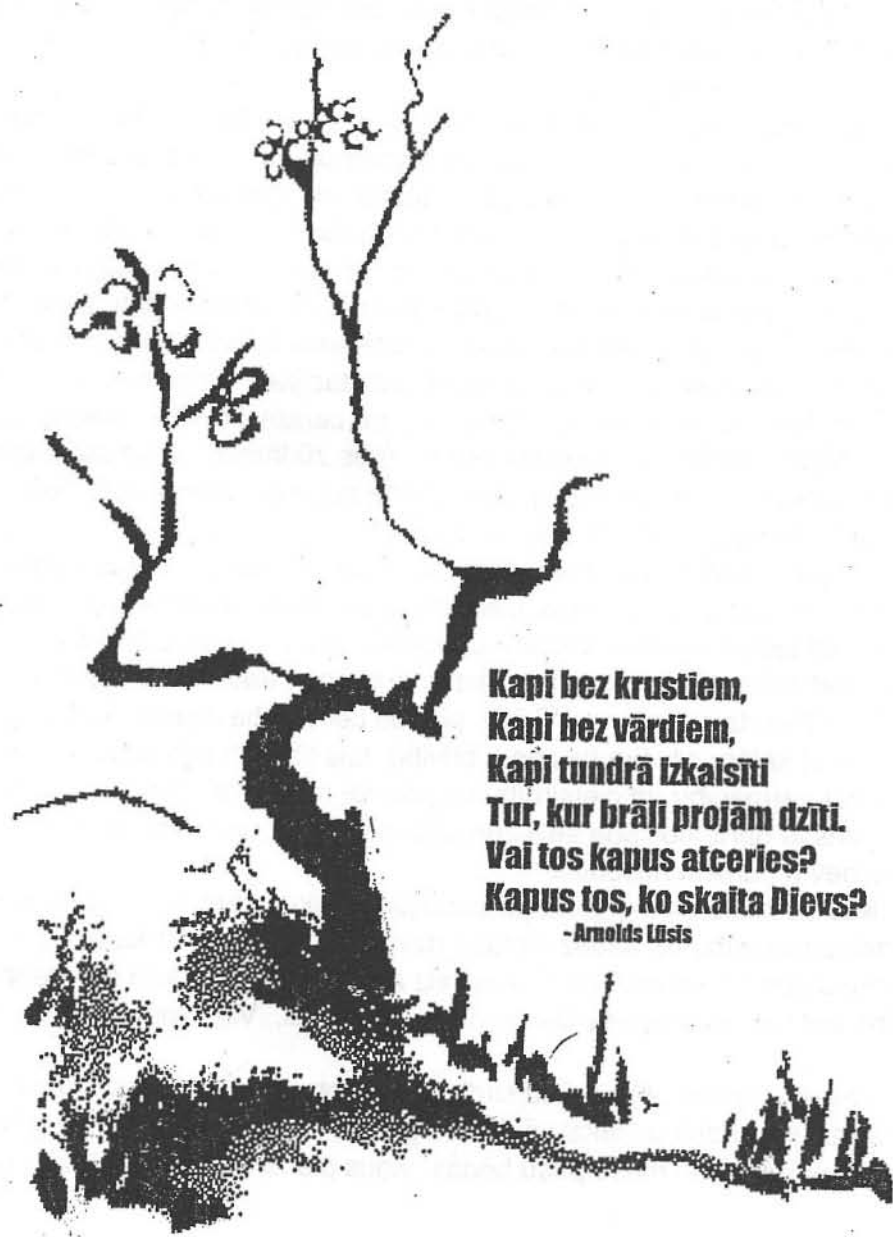
Diakone Milda Dauka
612-822-1855

BAZNĪCA un KANCELEJA
3152 - 17th Ave. So.
Minneapolis, MN 55407
Tāl. 612-722-4822
māc. 612-722-0174

2010. gads

JŪNIJS

Nr. 6



**Kapi bez krustiem,
Kapi bez vārdiem,
Kapi tundrā izkaisīti
Tur, kur brāļi projām dzīti.
Vai tos kapus atceries?
Kapus tos, ko skaita Dievs?
- Arnolds Lūsis**

DIEVKALPOJUMI

Jūnijā:

Ceturtdien, 3. - plkst.10:30 - Bībeles stunda.

Svētdien, 6. - Otrā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS ar apustuļa plkst.10:00 Barnabas atceri. Pēc dievkalpojuma, sadraudzības pusstunda.

Svētdien, 13. - Trešā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. Komūnistiskā genocīda Baltijas plkst.10:00 valstīs upuņu piemiņas DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu; piedalās viesu māc. Raita Neely (uzruna angļu valodā) un māc. Maija Cepure-Zemmele (uzruna latviešu valodā). Dievkalpojuma lituģija angļu valodā (jo aicinām uz dievkalpojumu arī igauņus un lietuviešus). Pēc dievkalpojuma, sadraudzības pusstunda:

Ceturtdien, 17. - plkst.10:30 - Bībeles stunda.

Svētdien, 20. - Ceturtā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS ar Jāņa plkst.10:00 Kristītāja atceri. Pēc dievkalpojuma, sadraudzības pusstunda. (Pēc dievkalpojuma un sadraudzības, māc. Maija kopā azr Ivaru dodas ceļā uz Kolorādo, lai piedalītos ELCA mācītāju kvalifikācijas celšanas vasarasursos: "Luther Academy of the Rockies.")

Svētdien, 27. - Piektā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS - vada diakone plkst.10:00 Milda Dauka. Pēc dievkalpojuma, sadraudzības pusstunda.

Jūlijā:

Svētdien, 4. - Sestā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. Dievkalpojums mūsu draudzē NENOTIKS. Aicinām apmeklēt dievkalpojumu tuvākā vietējā draudzē.

Svētdien, 11. - Septītā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS ar Svēto plkst.10:00 vakarēdienu. Pēc dievkalpojuma, sadraudzības pusstunda.

Svētdien, 18. - Astotā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS ar kristībām plkst.10:00 un Svēto vakarēdienu. Pēc dievkalpojuma, sadraudzības pusstunda.

Draudzes KOPĒJU kalpošana.

Svētdien, 6. jūnijā - V. Konters, S. Straumane.

Svētdien, 13. jūnijā - S. Pētersone, L. Zoltnere.

Svētdien, 20. jūnijā - A. Švalbe, V. Sviķis.

Svētdien, 27. jūnijā - Ģ. Jātnieks, Dz. Dombrovska.

Svētdien, 4. jūlijā - dievkalpojuma NAV.

Svētdien, 11. jūlijā - V. Konters, G. Luss.

mēs negribam aprakt savu sirdi un savas sirds cerības un ilgas, jo zinām, ka dzīvi pareizi pēc Dieva prāta vadot, mums savā dzīvē jāatrod arī pareiza nostāja pret ciešanām.

Šī nostāja var izpausties četrējādi, un to raksturojot gribētos te rakstīt tos pašus vārdus, kas, lieliem burtiem zīmēti, atrodas uz kādas slimnīcas sienas:

Man ir jācieš
Es gribu ciest
Es varu ciest
Es drīkstu ciest.

Šie ir zelta vārdi, kas mums ieskan sirdī, it sevišķi tādās reizēs, kāda ir šī tautas sēru diena. Vispirms gan mūsos viss it kā saslejas - līdz pēdējai dvēseles stīdīņai - pret ciešanām, ko uzliek sveša vara; bet kad tā ir par stipru, lai no ciešanām izbēgtu, kad nav citas izejas, tad atliek tikai vēl vienīgais - mēģināt mācīties ciest, atzīstot neatvairāmību: "Man ir jācieš!" Bet kristieti Dievs grib vest tālāk - tur, kur viņš ir gatavs teikt: "Es gribu ciest! es to gribu, jo es zinu, ka tas man nes svētību." Ja jau tik daudz spējam, tad Dievs mūs ved vēl soli tālāk un dara mūs stiprus, ka spējam teikt: "Es varu ciest - man spēka netrūkst" - un tad nāk beidzamā un augstākā liecība, varbūt no sirds, kas ir izsāpējusi lielākās un dziļākās sāpes: "Es drīkstu ciest!" Ciešanas panesdams, es drīkstu Dievu godināt arī ar tām, jo tās mani atraisa no pīšļiem, un zemes nīcības un ceļ sirdi pretim skaidrībai, kurā ir iegājuši visi tie, kas nāk no lielām bēdām, kā liecina Jāņa atklāsmes grāmata.

Bet lūgšim dedzīgi Dievu, lai Viņš pats piešķir spēku, ka arī ciešanu dzelmes un cilvēku jaunums Dieva rokā mums pārvēršas par svētību! Āmen!

Grēksūdze Vasarsvētkos.

Psalmists saka "Es turu Tavus vārdus savā sirdī, lai negrēkotu pret Tevi."^{119.11.p.}
"Māci man darīt pēc Tava prāta, jo Tu esi mans Dievs, Tavs labais Gars māca mani pa taisnu ceļu."

Kādus vārdus Tu turi savā sirdī? Kas tā ir par informāciju, kas Tev ir ne tikai vienkārši informācija, bet Tavas dzīves veidotāja un vadītāja.

Mēs visi dzīvojam pasaulē, kas mums uzstāda augstas prasības, jo informācijas daudzums un tās ietekme pasaulē strauji palielinās. Tā cilvēkam dod spēku un varu, iespējas un ietekmi. Bet, lai to iegūtu, cilvēkam ir arī jāatdod tikpat kā visu sevi, viss savs laiks. Ja viņš to nedarīs, tad pasaule aizskries tam garām un cilvēks paliks bez spēka un varas, bez iespējām un ietekmes pasaulē.

Bet ja pasaule uzstāda cilvēkam augstas prasības, kāpēc tad mēs bieži iedomājamies, ka Dievs mums neuzstāda nekādas prasības, ka viņš mums ir tikai tāds izpalīgs mūsu pasaulīgajās grūtībās.

Bet, ja Dievs mums ir patiesi Dievs, tad mums būs dzīvot un darīt pēc Viņa prāta, ņemot vērā nevis tikai pasaulīgo informāciju, bet to informāciju un atklāsmi, ko mums ir devis Jēzus Kristus - dzīvot tā, kā mācīja, dzīvoja un darija Jēzus. Tas nekad nav viegli padevies.

Vispirms ir jāklūst par Jēzus skolniekiem. Bet ar mācīšanos un informācijas apgūšanu vien nepietiks, lai Dieva valstība mums nepaslidētu garām. Tā ir arī jāieņem sirdī un pēc tās jādzīvo. Un te nu mums ļoti ir vajadzīgs Dieva labais Gars - Svētais Gars - ar pašu spēkiem un varēšanu nepietiek.

Spēcīgais un prasīgais pasaulīgais gars prasa dzīvot pēc pasaules prasībām un mācības, bet Svētais Gars māca un vada, dod mums varu un spēku dzīvot pēc Kristus. Mūsu nevarība un nespēja darīt Tēva prātu nāk no Svētā Gara ignorēšanas savā ticības dzīvē.

Ar prātu mēs zinām, bet ar sirdi mēs ne vienmēr ticam Kristus solītajam Aizstāvim, Mierinātājam, Vadītājam patiesībā.

Pasaule ir nežēlīga, bet Dievs ir žēlīgs, tādēļ lūgšim, lai Viņš piedod mums mūsu ticības vājumu un nespēku, lai piedod mums šo grēku, lai atjauno mūsu ticību tā, ka dzīvojam ne tikai ar prāta zināšanu, kas noteikti ir vajadzīga, bet arī ar sirds ticību - ar sirdi liktiem Dieva Vārdiem Svētā Gara spēkā un vadībā.

Diakone Maija Cepure.

**Archibīskapa Elmāra Ernsta Roziša saīsināts ziņojums
paplašinātai LELBA pārvaldes sēdei Indianapolē 2010.g.18.-20. maijā
(informācijai un labprāt arī atsauksmēm pārsūtīts visiem apkārtrakstu saņēmējiem).**

Šajā ziņojumā ietveru laiku kopš pēdējās LELBA pārvalds sēdes Milvokos no 2009.g. 21. līdz 24. oktobrim.

Priecājos, ka, sekojot pārbaudes komisijas ieteikumam, mūsu Baznīcas Virsvaldes (BV) prezidijs vienbalsīgi piekritis Aijas Greiemas (Graham) ordinācijai mācītājas amatā, un ka viņas ordinācija 19. maija vakarā notiks mūsu paplašinātās LELBA pārvaldes sēdes dievkalpojumā. Novēlam viņai Dieva vadību un svētību viņas kalpošanā!

Atceļā no Milvokiem, svētdien 25. oktobrī Jonkeru baznīcā Ņujorkā, kopā ar starplaikā atspirgušiem amatbrāļiem pateicāmiešiem Dievam par Viņa klāt stāvēšanu iepriekšējā gada pārbaudījumos.

Vācijā mūs vēl arvien nodarbina praktiskie izkārtojumi, lai BV locekļa Pēterļa Vīganta vadībā mūsu Baznīca savā administratīvajā un finansiālā darbībā atbilstu likumu prasībām. Divreiz gadā Hanoverā piedalos Andreaskreis sanākmēs, kur esmu vadības lokā un kā pastāvīgs viesis Luterāņu Pasaules Federācijas (LPF) Vācijas Nacionālās komitejas sēdēs. Kā viesis esmu arī aicināts Virtembergas baznīcas Sinodes sesijās un Vācijas luterāņu bīskapu gadskārtējās klausūrkonferencēs. Tāpat abi ar Veru kā oficiāli viesi esam paredzējuši piedalīties 2. Vācijas Oikumēniskās Baznīcas dienās šī gada maijā.

Mums latviešiem pašiem Vācijā visnozīmīgākais bija, ka ar 2009.g. 1. oktobri pastāvīgu darbu uzsāka agrākais Jelgavas Sv. Annas mācītājs Tālis Rēdmanis, ar dzīves vietu Berlīnē. Šī gada 28. februārī viņa ievēšanā Paul-Gerhard baznīcā piedalījāmiešiem visi, kas šeit darbojamies. Liels atbalsts joprojām ir abas latviešu mācītājas, kas Dienvidvācijā blakus savam maizes darbam kalpo mums: māc. Dr. Ilze Ķezbere un māc. Ilze Druviņa. Visi kopā nupat DV mītnē "Bērzaine" pie Freiburgas no 29. aprīļa līdz 2. maijam apgabala konferencē koordinējam turpmāko darbību. To vadīs prāvests Klāvs Bērziņš, atlidojot no Rīgas, un Ziemeļvācijā diakone Laima Urdze.

Zviedrijas gadskārtējās apgabala sanāksmes notikušas jau martā. Arī šovasar Sandbijas pastorātā notiks vasaras programmas Latvijas bērniem. Šī gada 23. aprīlī bija prāvesta em. Leona Čuibes bēres.

Lielbritānijā gadskārtējā Sinode un Draudžu diena paredzēta Vasarsvētkos, piedaloties bīskapam Eināram Alpem, māc. Tālim Rēdmanim un prāvai Īrijas latviešu delegācijai. Vietējo draudžu darbā ievēdis māc. Viesturu Vāveri. Mūsu BV sekretāra prāv. Dr. Andra Abakuka vadībā Lielbritānijas darbība rit labi un mērķtiecīgi; mana vizitācija tur paredzēta nākošgad, arī Rietumanglijā un Gernsejas salā.

Austrālijas un Jaunzēlandes apciemojumu no 2010.g. 25. janvāra līdz 16. februārim sāku un nobeidzu Melburnā, kur Sv. Krusta draudze, pēc māc. Alža Elberta pāriešanas austrāliešu draudzes kalpošanā, meklē draudzes ganu. 7.-8. februārī Adelaidē piedalījos mūsu Baz-

nicas Austrālijā sinodē un dievkalpojumā ordinēju Dr. Ivaru Ozolu diakona amatā.

Arvien vairāk manū, ka tuvojas Luterāņu Pasaules Federācijas (LPF) XI Asambleja, kas notiks no 2010.g. 20. līdz 27. jūlijam, tepat Štutgartē, ar mudi "Mūsu dienīšķo maizi dodī mums šodien". LELBĀL pārstāvēsim abi kopā ar LELBA pārvaldes priekšnieci prāv. Laumu Zušēvicu, no LELB paredzēts piedalīties arch. Vanagam, Ritai Brūverei un Līgai Dolacei. Tur kā oficiāli viesi ielūgtas divas Latvijas luterāņu sieviešu teologu apvienības (LLSTA) pārstāves. Tās būs jaunievēlētā LLSTA valdes priekšsēdētāja Rudīte Losāne un māc. Ilze Druviņa. Kā mūsu Baznīcas apstiprināts apmeklētājs ("visitor") ar paša līdzekļiem piedalīsies mūsu Baznīcas Austrālijā kasieris Aleksandrs Impols. Esmu piedalījies vienā no abām priekšsānāksmēm Vācijas mērogā un arī Eiropas priekšsānāksmē Bratislavā, Slovākijā, no 13.-17. martam.

Mūsu LELBĀL Virsvalde sāk gatavoties savai plenārsēdei, kas ierastā divarpus gadu atstatumā sanāks no 22.-27. septembrim Lutera pilsētā Vitenbergā. 24. septembrī paredzam simboliskā aktā stādīt mūsu Baznīcas kociņu jaunizveidotā Lutera dārzā. Viens no apspriežamiem jautājumiem saistīsies ar mūsu LELBĀL Darbības Noteikumu revīziju. DN maiņām jānotiek rakstveida sinodālā balsošanā, un nākošai tā vai tā jānotiek pēc apmēram 4 1/2 gadiem, sakarā ar bīskapa vēlēšanām. BV laicīgā viceprezidenta Dr. Juŗa Ciļņa vadībā attiecīga komisija jau izstrādājusi apspriežamo materiālu. Ir labi iegājies, ka BV prezidija SKYPE telekonferencēs 5 vai 6 nedēļu atstatumā apmēram divās stundās apspriežam kārtojamās lietas. Šādā veidā esam varējuši ietaupīt BV prezidija sanāksšanu klātienē. Attiecībā uz LELBĀL Gadagrāmatu 2010. gadam atsauksmes bijušas labas. Esam tādēļ arī nākošā gada izdošanu uzticējuši Valdai Ģēģerei kā redaktorei, ar prāv. Ievu Graufeldi kā konsultanti, un tai pašai māksliniecei Dinai Ābelei. Paldies mūsu BV kasierim Ivaram Petrovskim par viņa darbu. Mēs būsim pateicīgi par ikkatru LELBĀL locekļa priekšlikumiem un it īpaši mūsu Gadagrāmatas izplatīšanu.

Visvairāk rūpes mums aizvadītā laikā saistījušās ar Latviju un LELB, sevišķi sakarā ar sieviešu (ne)ordinēšanas problemātiku un sakarā ar finanču un uzticības krīzi.

Pēc 11. novembra LELB mācītāju konferences balsojuma par to, ka šī gada LELB sinodē jālemj par maiņām LELB satversmes 76. pantā, kas noteiktu, ka ordinējamā persona var būt tikai vīriešu dzimuma, nekavējoties par to informēju arī jūs. Pateicamies LELBA Teoloģijas nozares vadītājam māc. Kārlim Žolam, kas, pēc BV prezidija lūguma un ievērojot ierosinājumus, izstrādāja dokumentu, kas kā LELBĀL nostāja sieviešu ordinācijas jautājumā tika pieņemta BV balsojumā 2010. g. 10. februārī un arī LLSTA uzskatījusi par ļoti noderīgu. LELB sinode no sākotnēji paredzētā datuma 3./4. jūnija plikta uz 3./4. decembri (un arī šis temīņš nez vai ir drošs) un pastāv lūgumi un apsvērumi balsojumu atlikt līdz 2013. gadam. Tomēr mums nopietni jāveicina argumentu izplatīšana un noskaņas stiprinājums par labu sieviešu ordinācijai. Pēc piedalīšanās Guntara Dimanta konsekrācijā Rīgas (palīg)bīskapa amatā šī gada 10. aprīlī, 14. aprīlī Kleistos viesu namā "Dubultmuiŗa" arī es piedalījos kopā ar 4 LELB ordinētām amata māsām vadot noslēguma dievgalda dievkalpojumu. Iepriekšējā dienā bija piedalījušās prāv. Ieva Graufelde un Lut.Padomes Lielbritānijā bīskape Jana Jēruma-Grīnberga. Pēc piedalīšanās 10. aprīļa konsekrācijā Ziemeļelbas bīskape Marija Jepsens bija īpaši tikusies ar LLSTA biedrēm. Pēc manām domām, katra mūsu LELBĀL amata māsu ierašanās Latvijā ir nozīmīga, kontaktējoties ar LLSTA un iespējami plaši parādoties LELB un Latvijas sabiedrībā.

Sakarā ar finanču un uzticības krīzi LELB, starplaikā ir atkāpies LELB Virsvaldes sekretārs Artis Eglītis, bet pārējie prezidija locekļi, neskatoties uz formālu atkāpšanos, darbojas tālāk, kā līdz šim, un prasības pēc atklātības un caurspīdīguma saimnieciski ekonomiskā darbā - cik zinu - nav ievērotas. Algas samazināšanas un atlaišanas gan skarbi skāruŗas dau-

dzas personas LELB administratīvā sastāvā un mācītāju rindās.

Arī Latvijas Universitātes Teoloģijas fakultāte pārdzīvo grūtu laiku finansiālā ziņā. Cenšamies LU TF pēc iespējas atbalstīt. 2010.g. 19. februārī Rīgā kopā ar Ziemeļelbas baznīcas virspadomnieku Volker Thiedemann piedalījās apspriedē, kurā LELB pārstāvēja arch. J. Vagnags, Lutera Akadēmijas rektors V. Veinrich, G. Lūdums, G. Kalme, S. Gintere, A. Krauliņš, bet LU TF tās dekāns R. Kokins, D. Balode, A. Filipsons un Titāns, turklāt vācu baznīcas Latvijā vadītājs Dr. Grahl. Likās, ka izdevās kaut mazliet atjaunot dialogu un kooperācijas apsvēršanu. Ņemot vērā, cik mazs ir jaunu mācītāju skaits, kurus nākošos gados vajadzēs LELB (kur jau tagad esošos nevar atalgot), vairāku konkurējošu mācību iestāžu uzturēšana ir grūti attaisnojams luksus - it īpaši, ja tanī pašā laikā atlaiž būtiski svarīgu personālu.

2009. gada 1. decembrī oficiāli reģistrēta Rīgas Evaņģeliskā draudze, kas nav LELB sastāvā, bet kurū garīgi aprūpē prāvests Klāvs Bērziņš un kas savā satversmē atzīst sieviešu ordināciju.

Pēc LELBA pārvaldes sēdes š.g. 18.-20. maijam kopā ar LELBA Vidienes apgabala prāvestu Gunāru Lazdiņu esam paredzējuši braukt uz Detroitu, lai tur kopā ar mūsu Sv. Pāvila draudzi svinētu Vasarsvētku dievkalpojumu un svinīgi atzīmētu to, ka draudzes ganam Fricim Sīpolam piešķirts amata apzīmējums "baznīcas padomnieks". Rakstīju viņam un draudzei: "Amata apzīmējumu 'baznīcas padomnieks' līdz šim drīkst lietot tikai divas personas, kam tas piešķirts kā pateicība, atzīstot viņa darba nozīmi. Tie ir māc. Romāns Reinfelds, kas pēc kara veidojis un vadījis mūsu latviešu draudzi un reizē Baznīcu Jaunzēlandē, un māc. Juris Zariņš, kas mūsu Baznīcas uzdevumā aprūpē latviešu draudzi Sanktpēterburgā un latviešus arī citur Krievijā. Ar Frici Sīpolu mēs godinām viņa paaudzi, kas balstoties uz brīvā Latvijā un pirmos pēckara gados iegūto izglītību cēla un veidoja mūsu Baznīcu un trimdas sabiedrību kristīgā un tēvzemes mīlestības garā.

Šī gada maija mude ir: "Ticība ir cerības pamatā, tā pārliecina par neredzamām lietām." (Ebr.11,1) Māc Aldis Elberts skaisti raksta (skat.mūsu Baznīcas Gadagrāmatā,85,lp.): Pasaule saka: "Kad redzēšu, tad ticēšu." Dievs saka: "Kad ticēsi, tad redzēsi." Lai Dievs dod, ka arī mēs - lielās principiālās lietās, bet arī konkrēti risināmās lietās - ticam, un redzam!

No prāv. Laumas Zušēvicas, LELBA pārvaldes priekšnieces.

"Katrai lietai ir savs noliktais laiks, un katram īstenošanai paredzētam nodomam zem debess ir sava stunda." (Sal.māc.3:1)

Nu tā jau ir, vai nē, bet tomēr gribas prastīt: "Salaman', vai tev pašam pietika laika visam, ko biji paredzējis? Vai bija viegli pieņemt to, kas nepiepildījās, kā 'īstenošanai neparedzētu nodomu? Vai vienmēr atdevi Dievam izlemt, ko darīt ar tām mūža stundām, ko te zem debess pavadām?" Senais Salamans vienkāršos vārdos izteica ļoti dziļu, izaicinošu patiesību. Bieži dzirdam: nav laika, tomēr mēs tā cināmies paredzēt laiku sēdēm un sanāksmēm, kurās gribam izstrādāt plānus kā īstenot mūsu nodomus 'zem debess'.

Bet notiek arī tā: vulkāns pašas debesis piepilda smalkiem putekļiem, un pēkšņi jāpāliek virs zemes tur, kur esi. Un no 'zila gaisa', ģimene no Latvijas kontaktē Ņujorkas draudzi un viena draudzes locekle uz 10 dienām atveļ savu māju un sirdi šai ģimenei! Vai tas Dieva nodoms? Atskan telefons, ienāk ē-pasts, un cita īstenība izveidojās nekā tā, ko mēs bijām paredzējuši. Lasām par notikumiem tuvumā, mūsu draudzēs, un tālumā, Latvijā, un lūdzam, lai Dievs dod gudrību izprast, vai tas viss Viņa nodoms, vai cilvēku nespēja nojaust laika zīmes?

Miļās māšas un brāļi Kristū!

Atskatoties uz LELBAs darbu kopš 2009. gada pārvaldes sēdes Milvokos, gribu dalīties ar jums pirms šo pašu ziņojumu pārrunāsim LELBA paplašinātā pārvaldes sēdē Indianapolisē.

Ja rastos kādi jautājumi vai ierosinājumi, lūdzu atrakstiet. Gribam laiku lietderīgi izmantot; būtu labi 'īstenot' tos nodomus, ko Dievs varētu svētīt un jūs atbalstīt. Lai to panāktu, derētu zināt, kas jums rūp. Pateicos par lielo un svētīgo darbu, ko veicat savās draudzēs un latviešu centros! Ja man ir zināmi dati, cenšos apsveikt draudzes un Kristus darba darītājus viņu jubilejās. Pateicos Tijai Abulai par uzticīgo un ļoti labi veikto sekretāres darbu. Ziņojums sakopots chronoloģiski.

2009. gada novembrī un decembrī: ziņojumu par sieviešu ordinācijas jautājumiem un tām diskusijām, kas risinājās LELB mācītāju konferencē Rīgā. Piedalījos ik mēneša LELBĀL prezidija un LELBA pārvaldes telekonferencēs. Sazinājos ar "Lutheran World Federation" Ziemeļamerikas pārstāvi māc. Teresitu Valeriano. Sagatavoju Ziemsvētku rakstu 'Ceļa Biedram'.

2010. gada 6. janvārī Vašingtonas D.C. draudzē prāvesta amatā ievedu māc. Anitu Vārsbergu-Pāžu, kas ir austrumu apgabala garīgā vadītāja. Dievkalpojumā sprediķoju. 9. janvārī ar lūgšanu un atvadu vārdiem piedalījos prāv. emer. Alberta Ozola izvadīšanas dievkalpojumā. 10. janvārī sprediķoju Grandrapidu draudzes dievkalpojumā un pēc dievkalpojuma piedalījos informātīvā sadraudzības sanāksmē. 10. janvāra vakarā biju Kalamzū draudzes vadības sēdē.

Notika traģiskā Haiti zemes trīce. Izsūtījām aicinājumu lūgt par cietējiem un ziedot viņu palīdzībai. Aicinājums bija nosūtīt ziedojumus LELBAs kasierim, lai kopējo summu nosūtītu "Lutheran World Relief". Paldies LELBAs kasierim Vilmāram Beiniķim par lielo darbu saņemot ziedojumus un sagatavojot sarakstu. "Lutheran World Relief" nosūtīti \$20,000. Kas par brīnišķīgu liecību! Kanadā mūsu LELBAs draudzes ziedoja tieši caur vietējo luterāņu sinodi, tādēļ viņu ziedojumi būtu vēl pieskaitāmi.

Paldies māc. Ilzei Kuplēnai-Ewart, ka pārstāvēja LELBA "Lutheran World Federation preassembly" sieviešu sanāksmē 2010. g. 28. un 29. janvārī. "Lutheran World Federation Eleventh Assembly", kas notiks š.g. jūlijā Vācijā LELBĀL ar balstiesībām pārstāvēs arch. Elmārs E. Rozītis, man piešķirta "advisor" vieta. Pašreiz iepazīstos ar piesūtītiem materiāliem un vairākiem "LWF" pārstāvjiem Amerikā, lai mana piedalīšanās būtu nozīmīgāka. Ja jums ir ieteikumi, lūdzu atsūtiet! Sanāksmes tema: "Give Us This Day Our Daily Bread."

Februārī turpinājās sadarbība ar LELB bīskapu Eināru Alpi un LELBAs jaunatnes nozares vadītāju diak. Dagu Demandtu, izstrādājot plānu divriteņu akcijai "Lai rit!". Diak. Dags Demandts daudz piestrādāja, visiem palīdzot 24. aprīlī (vai kādā citā datumā) noorganizējot divriteņu braucienus par labu divriteņu iegādei Latgalē. LELBAs palīdzības nozare apsoliņa šim projektam sniegt "matching funds" līdz \$10,000. No saņemtām ziņām, liekas, ka pārsniegsim šo summu! Divriteņu izdalīšana notiks no 16. līdz 20. jūnijam; vismaz trīs LELBAs jauņieši būs klāt! Paldies viņiem un ģimenēm, kas segs viņu izdevumus.

4. martā biju Ņujorkā, pārstāvot LELBA "Lutheran Social Services of New York" rīkotā banketā, kurā godināja mūsu bijušo prezidentu Vairu Viķi-Freibergu. Bija klāt latviešu grupa, Ņujorkas draudzes māc. Laris Saliņš, priekšnieks Mārtiņš Zālīte un citi, lai izrādītu savu atbalstu un cieņu bijušai prezidentei, kas ļoti efektīgi uzrunāja visus klātesošos.

14. martā Milvokos biju klāt vietējā ELCA bīskapa Jeffrey Barrow amatā ievēšanā. Dievkalpojumā piedalījās ELCA bīskaps Mark Hanson, ar kuru īsi varēju satikties un dalīties ar informāciju par neseniem notikumiem Latvijā un arī LELBA.

No 17. līdz 19. martam piedalījos vidienes apgabala garīdznieku konferencē Grandrapidos. Sadalījām šīs vasaras pienākumus Gaŗezērā. Martā satikos ar Latvijas luterāņu sieviešu teoloģu apvienības (LLSTA) valdes locekli māc. Viju Klīvi, lai vienotos kā LELBA un LELBĀL

vislabāk var turpināt atbalstīt to darbu, ko veic LLSTA. Paredzu jūnijā piedalīties LLSTA sa-
nāksmē ar referātu.

21. martā Milvokos no Pasaules Luterāņu Federācijas ciemojās māc. Teresita Valeria-
no. Viņa labāk iepazīs ar LELBA darbu, latviešiem (bērnu tautas dejām!) un mūs iepazīsti-
nāja ar to vērtīgo darbu, ko veic Pasaules Luterāņu Federācija. Viņas aicināta, tagad piedalos
telekonferencēs, kas Ziemeļamerikā vieno Pasaules Luterāņu Federācijas baznīcas.

Sagatavoju Lieldienu rakstu "Ceļa Biedram".

17. aprīlī, austrumu apgabala dāmu komiteju konferencē lasīju referātu. Ziņoju par
LELBAs darbu un sprediķoju konferences dievkalpojumā. 18. aprīlī biju Jonkeros, kur diev-
kalpojumā sprediķoju. Dievam pateicos, ka māc. Juris Saivars pēc grūtās slimības var at-
kal aktīvi kalpot! Bija prieks, ka arī diak. Indriķis Kaņeps ir atveseļojies un bija klāt gan konfe-
rencē Salā, gan Jonkeros.

19. aprīlī iepazīstināju vairākus Jēlas Universitātes "Graduate School Dept. of Reli-
gious Studies" mācības spēkus ar notikumiem Latvijā, jo sevišķi attiecībā uz sieviešu ordinā-
cijas jautājumiem. Domāju, ka informācijas izmaiņa nesa svētību, viena profesore izteica ga-
tavību sniegt referātu Latvijas Universitātes teoloģijas fakultātē, ja tas liktos lietderīgi.

Nozaru ziņojumus varēsīt lasīt pēc paplašinātās pārvaldes sēdes, kad tos izsūtīsim
protokolā. Lai Dievs turpina jūs iedvesmot un mūsu Baznīcu svētīt!

Lūgšanās arvien vienota ar jums Kristus mīlestībā, **Lauma Zušēvica**.

###

DRAUDZES DZĪVE

###

Dāmu saimes ziņas.

Maija mēnesī pie galdiņa kalpoja Inta Grāvīte, Latviešu skolas bērni, Aija Vikmane,
Rita Drone.

Ziedus uz altāra lika Rita Drone, Valdis Miķelsons, Štolceru ģimene, Guna Kontere ar
ģimeni, Aija Vikmane.

Par sadraudzību rūpējās Dzintra Prīlapa (2 reizes), Gunda Lusa 2x, Ilze Grotāne 2x,
Sarma Straumane, Lidija Pētersone, dāmu saime, Aija un Vilis Vikmaņi, Rita Drone, Anna
Ozoliņa.

Lasišanas pulciņš pa vasaru lasa Andas Līces grāmatu *ESMU*.

Šo grāmatu pārrunāsim trešdien, 8. septembrī.

Saīsināts 2010.g. aprīļa padomes sēdes protokols.

Mācītāja Maija nolasa dienas mudes. Marta mēneša protokolu pieņem ar vienu laboju-
mu: Anna Hobsa vairs nav padomes locekle. Padomes konstruēšanās sēdes protokolu pie-
ņem ar vienu labojumu: mainīt Anša Viksniņa apzīmējumu uz "legālo lietu konsultantu".

Bērnu uzruna. Vairāki draudzes locekļi vēlas šo uzrunu pārtraukt. Latviešu skolas
pārzine Laila Švalbe un māc. Maija ir pret. Māc. Maija atgādina, ka bērnu iesaistīšanu diev-
kalpojumos iesāka prāv. Lauma Zušēvica un māc. Sarma Eglīte. Padome nolemj šo jautājumu
nodot garīgo lietu grupai. Padomes loceklis Ģirts Jātņieks ieteic mainīt bērnu uzrunas stilu un
to uzlabot.

Remonti. Gerolds Luss iesāk pārrunas par augšējā stāva (bibliotēkas telpu) remontu - griestu un sienu labošanu un krāsošanu par samaksu ir pieteikušies Visvaldis un Baiba Rudziši. Telpu pārzinis Ivars Zemmelis izsaka nepatiku, jo viņš kā telpu pārzinis nav pietiekami informēts, un lūdz G. Lusam izskaidrot viņa darba apjomu. Baznīcas īres mājai arī ir nepieciešami remonti. Jālabo arī ir baznīcas jumts. Tāpat jāizdara vēl daži citi pilsētas valdes pieprasītie darbi.

Vadības ziņojumi. Draudzes priekšnieks G. Luss ziņo, ka saņēmis diakona Daga Demanta ziņojumu projektu "Lai rit", un to nodevis tālāk skolai. Vēl arī ziņo, ka Ģ.Jātnieks ir sācis gatavot satversmes maiņas un gada sapulces norises grozīšanu.

Padome izsaka pateicību draudzes vīriem, kas gatavoja tradicionālās Lieldienu pankūku brokastis. Tāpat izsaka pateicību A. Jurevičai un E. Tonei par zupas pusdienām labdarības mērķim Kazdangā.

Kasieņa ziņojums. Skaitļi rāda, ka 2010. gadā ieņēmumu līdz šim ir vairāk nekā 2009. gadā.

Dāmu saime aicina visus apmeklēt Celsmes dienas aprīli un Pavasaļa tirdziņu 8. maijā.

Māc. Maija ziņo, ka 17. martā apmeklējusi vidējā apgabala garīdznieku konferenci Grandrapidos; 28. martā kristījusi Liliju AINU LUSU; 4. aprīli izvadīts Paulis Zeltiņš; apciemoti un svēto vakarēdienu saņēmuši mājās ir vairāki slimnieki. Māc. Maija atgādina un padome pievienojas, ka Svēto vakarēdienu mājās saņem tikai tie draudzes locekļi, kas ir slimi un nekādi nevar apmeklēt dievkalpojumu. Ir pasūtīnāti divi jauni pērminderu krustiņi. Celsmes dienās viesi/mācītāji būs Erberts un Rute Bikšes no Latvijas.

Sēdi beidz ar māc. Maijas vadīto noslēguma lūgšanu.

Padomes sēdes 2010.g. 11. maija protokols (saīsināts).

Ievada lūgšanu novada māc. Maija. 13. aprīļa protokolu nolasa un pieņem.

Ģirts Jātnieks paskaidro savu ieteikumu satversmes maiņai par draudzes gada sapulces datuma maiņu. Pašreizējā satversme nosaka, ka gadskārtējā draudzes sapulce jānotur februāra trešajā svētdienā. Jātnieks, draudzes priekšnieks G. Luss un citi uzskata, ka tas ir liels ierobežojums, jo vienmēr var gadīties neparedzēti dabas apstākļi un negadījumi. Padome ar vairākumu nobalso, ka "Draudzes gadskārtējā sapulce jānotur gada pirmajā ceturksnī".

Priekšnieks ziņo par lūgumu ziedot latviešu skautu un gaidu nometnei "Zvaigžņu sega". Padome nolemj atbalstīt, un arī aicinājumu ievietot Svētrīta Zvanos.

Priekšnieks izdala darbu projektu lapu ar ieteiktiem baznīcas ēkas remontiem. Pāris no tiem ir jumta labošana un grīdas paklāju atvietošana.

Māc. Maija ziņo par Celsmes dienu norisi, un par savām darba gaitām. Una Stroda, teoloģijas studente Čikāgā, vēlas rudenī piedalīties Bībeles svētkos ar sprediķi un referātu. Mācītāja izdala dievkalpojumu kalendāri. 27. jūnijā mācītāja būs ārpus pilsētas. Aizvesto piemiņas dievkalpojumā ir iespējams, ka piedalīsies igauņu mācītāja Nellija, Ivars Krafts vai Raita Nilija. 4. jūlijā dievkalpojuma mūsu baznīcā nebūs, un 18. jūlijā paredzētas kristības. No prāv. Laumas Zušēvicas saņemts atgādinājums, lai ziedo "Lai rit" projektam. 23. maijā sadraudzības laikā varētu ziņot par notikušo ALAs kongresu.

Kasieris izdala finanču pārskatu - apdrošināšana ir paaugstināta. Pavasaļa tirdziņā I. Zemmelis ticis ar Irēni no St. Louis, kas ir "Eastern Europe Mission" pārstāve. Viņa pateikusies par ziedojumu. "Eastern Europe Mission" māca ar Bībeles palīdzību angļiski latviešu bērniem Saldus apkārtnē. Manguļu ģimene ziedojusi 3 kapa vietas draudzei.

Nodsūtītas 8 kastes ar bērniem vajadzīgām lietām uz Kazdangu Latvijā. Kristīgais žurnāls "Ceļa Biedrs" aicina abonementus.

Beigu lūgšanu vada Laimonis Sproģis.

Nodalījumā "**Ko dara un kā iet mūsu jaunai paaudzei**" iederas

Kaijas Straumanes vēstule mācītājam Maijai. Svētrīta Zvanu redakcija cer, ka arī mūsu lasītājus tā interesēs:

Mīlā Maija! Tas, ko rakstīšu, ir domāts, lai Tu varētu uzzināt vairāk par to, ko daru, kā dzīvoju, utt. Ja gribi dalīties ar citiem, vari droši!

Tā, sāksim. 2007. gada beigās es ar ALJAs stipendijām atbraucu uz Latviju strādāt divos prakses darbos. Viens bija Latvijas Okupācijas mūzejā, otrs Lielbritānijas tirdzniecības kamerā Latvijā (British Chamber of Commerce in Latvia, vai BCCL). Mūzejā es sēdēju mūzeja pagrābtelpā un tulkoju vai atšifrēju filmu tekstus. Līdz šim tie teksti, pie kuriem es un vēl kāda meitene strādājām, nav parādījušies Okupācijas mūzeja Izglītības programmas interneta mājas lapā. Turpretim, filmas teksta atšifrējumi, laikiem, ir lietoti dažās filmās.

Lielbritānijas tirdzniecības kamerā es pārsvarā palīdzēju ar ikdienas biroja darbiem, pārkārtoju materiālus, kā arī uzrakstīju dažus rakstus tā žurnālam un veicu dažus korektora darbus citiem rakstiem. Ja Okupācijas mūzejā es iemācījos vairāk par Latvijas vēsturi, BCCL es iemācījos par dažām no Latvijas tagadējām darbībām, kā tā var sadarboties ar citām valstīm. Tur arī veidoju derīgus kontaktus.

Prakses darbs BCCL ir iemesls, kāpēc šodien strādāju tur, kur strādāju. Lai gan biju savu CV agrāk iesūtījusi vairākām tulkošanas firmām, tai skaitā SIA Skrivanek Baltic, tikai dažas deva kādu atbildi. BCCL prakses darba laikā direktore vienu dienu teica, ka manu CV nosūtījusi tālāk uz Skrivanek Baltic (toreiz SIA Skrivanek Latvia) un ka tie gribot ar mani tikties. BCCL pasākumā nākamajā vakarā iepazinās ar Skrivanek direktri un uzreiz norunājām tikšanos uz darba interviju, un tagad gandrīz jau otro gadu strādāju Skrivanek Baltic!

Prakses darbu laiks ilga trīs mēnešus. Lai gan biju jau dzīvojusi Eiropā ilgāku laiku, nekad nebiju tik ilgu laiku pavadījusi Latvijā. Iemācījos pārvarēt savu pilnīgo pilsētas kartes "analfabētismu", iemācījos, kā tikt no viena Vecrīgas gala uz otru bez tā, ka piecpadsmit minūšu laikā trīs reizes noblandos gaŗām Jēkaba kazarmām! Biju līdz prakses temiņa beigām ievākusies pie radnieces Zolitūdes mikrorajonā, biju izveidojusi mazu draugu grupiņu ar citiem ārzemju latviešiem. Bet bija grūti pierast pie Latvijas drēgnajām un tumšām ziemas dienām. Bija dienas, kad fiziski nespēju no gultas piecelties pirms plkst. 13:00.

2007.g. decembra sākumā aizlidoju atpakaļ uz ASV, kur pavadīju nākamās piecus mēnešus cīnoties ar Latvijas birokrātiju, lai varētu saņemt nepieciešamo darba atļauju un iesākt gājienus saņemt uzturēšanās atļauju. Aprīlī atgriezās Latvijā, nākamajā nedēļā "adoptēju" runci (tagad vārdā Rezis) no vienas vietējās patversmes, un sāku strādāt Skrivanek Baltic birojā.

Pirms atgriešanās biju kopš 2008.g. februāra strādājusi Skrivanek kā tulkotāja/korektore no mājām Minesotā. Aprīlī, iebraucot un uzsākot darbu birojā, bija interesanti, jo beidzot dabūju satikt visus tos cilvēkus, ar kuriem biju piecus mēnešus jau sarakstījusies un sazinājusies lietojot *Skype*.

Lai gan no sākuma bija grūti iejusties birojā (negāju ēst pusdienas, ja kāds cits jau bija virtuves telpā, prasīju padomus un palīdzību kādos uzdevumos), tagad te jūtos labi. Palīdzēja arī tas, ka piedalījos vairākos darba pasākumos un lielākos izbraukumos: 2008.g. bijām braukt ar plostiem pa Gauju, 2009.g. bijām pārgājienā gar jūru no Kolkasraga uz Rīgas pusi - nostāigājām kādus 23 km! Rudens sākumā aizbraucām uz Čehiju, kur viesojāmies ar citu Skriva-

nek filiāļu darbiniekiem. Pēc Čehijas brauciena jūtos ērtāk ar visiem kollēgām; it kā beidzot nogāzta kaut kāda siena!

2008. gada beigās ievācos jaunā dzīvoklī Rīgas centrā. Tur dzīvojam trīs - es, istabas biedrene Jūlija (Kanādas latviete, studente) un runcis Rezis. Pārceļšanās iemesli bija dažādi, bet galvenie tas, ka Zolitūdes dzīvoklī slikti gulēju (sienas tomēr diezgan plānas, varēju dzirdēt TV no blakus dzīvokļa, kā arī to, kad cilvēki blaustījās) un, lai gan bija centrālā apkure, istaba, kuŗu no radnieces īrēju, nekad nekļuva silta. Arī palika grūti tas, kad pēc darba dienām ņēmos ar citām nodarbībām un pasākumiem un vakaros pārnācu mājās ne agrāk par 19:30-20:00, man palika tikai pietiekami laika un spēka, lai iedzertu kādu tēju (dažreiz pat nebija spēka kaut ko vakariņās sagatavot), pabarotu runci, izbirstētu zobus un liktos gultā, lai nākamajā rītā atkal 06:00 būtu nomodā. Skaidrs, ka dažiem tas nelikās, kā nekas (tās "normālas" darba stundas!), bet jāpatur prātā tas, ka Rīgā visur pārvietojos pārsvarā staigājot, vai ar sabiedrisko transportu.

Dzīvoklis centrā ir dārgāks; tiesa, bet es skatos tā, ka man pagaidām ir tikai par sevi un runci jā rūpējas, un dzīvoklis centrā kādā no Amerikas pilsētām maksātu ne mazāk kā desmitreiz vairāk. Jaunais dzīvoklis arī klusāks, lai gan atrodas centrā. Naktis labi izguļos, uz darbu varu aiziet 5 minūtēs, un pat runcim patik labāk! Zolitūdes dzīvoklī viņam bija atļauts iet tikai manā istabā vai gaitenī - jaunajā viņam ir atļauts līst tur, kur vien var iespieties. Viņš cītīgi sēž pie logiem un skatās baložos, lai tik tie nemēģina uzbrukt un ielauzties dzīvoklī (līdz šim neviens balodis nav mājā ielauzies).

Esmu visumā laimīga te, Rīgā. Nav vēl zināms, cik ilgi te palikšu, bet jo ilgāk te esmu, jo vairāk patik.

Par darbu varu teikt tā, ka man patik mani kollēgas, patik tie piedzīvojumi un tā pieredze, kuŗu esmu šeit strādājot paspējusi piedzīvot un iegūt, un protams arī tas, ka darbs mēdz būt interesants. Jā, ir grūti sēdēt 8 stundas dienā, lasīt citu cilvēku pārsvarā slikti uzrakstīto angļu valodā, dažreiz jūtu, ka pašas angļu valoda nedaudz cieš. Bet ir arī tie tulki, kuŗi tik labi prot savu darbu, ka man kā tulkotājai/korrektorei/redaktorei ir prieks lasīt viņu darbus, lai arī tie būtu par uzņēmuma statūtu grozījumiem vai par kādu jaunu šampūnu ar kumelišu ekstraktu.

Ja mana angļu valoda ir cietusi, vismaz var teikt, ka latviešu valoda ir krietni uzlabojusies, sevišķi rakstiskā. Tagad jau pārsvarā lasu korrektūras, dažreiz kaut ko patulkoju. Ir arī iznācis mutiski tulkot no angļu uz latviešu valodas, kā arī iet līdzī uz tikšanās ar klientiem, agrāk arī vadīju angļu valodas sarunas grupu Skrivanek Valodas skolā.

Par krīzi man apnīk dzirdēt, lasīt, domāt. Godīgi sakot, es tās efektus tikai minimāli manu. Jā, Rīgā daudzi veikali ir aiztaisījuši savas durvis, bet drīz pēc tam jauns veikals atveras tā vietā. Citur Rīgā, ja vienā pilsētas kvartālā trīs veikali "izputēja", nākamajā ielā pēkšņi atsāk būvdarbus lielveikalam. Pēdējos trīs mēnešos atvērušās vismaz kādas 10 jaunas konditorejas un kafejnīcas. Nesaku, ka tādas krīzes vispār nav, bet ... nu, kur tā ir? Savādi gan, kā tas viss izpaužas. Man ir laimējies ar to, ka strādāju uzņēmumā, kuŗam piedāvājumi ir jo projām ļoti pieprasīti. Palīdz arī tas, ka Skrivanek ir starptautisks uzņēmums (mātes uzņēmums ir čehu uzņēmums).

Draugu grupā pārsvarā ir ārzemju latvieši: no Amerikas, Kanādas, Vācijas, utt. Ar kollēgām ārpus darba reti tiekos. Viņiem pašiem savas grupiņas darbā veidotas, pazinuši ir viens otru ilgāk. Ir arī tomēr daži no "vietējiem" latviešiem, ar kuŗiem esmu sadraudzējusies. Šie pārsvarā ir tādi, kuŗi ir mācījušies Eiropā vai Amerikā un saprot (un var tikt līdzī!) mūsu grupiņas Ziemeļamerikas humoram.

Ko citu varētu teikt... man tas ir skaidrs, ka Eiropā man patik labāk nekā jebkur citur. Jūtos te ērti, brīvi, mierīgi. Nav arī slikti tas, ka ceļošana ir tik parocīga! Pēdējā gada laikā esmu bijusi uz Somiju, Norvēģiju, Zviedriju, Itāliju, Čehiju, Igauniju, Lietuvu, Japānu, Ēģipti!

Nē, par ceļošanas parocīgumu es nemaz nesūdzos!

Viss pārējais ir tā, kā parasti. Man vēl arvien patīk cept, ēdienus gatavot, izmēģināt vi-sādas receptes. Fotografēju, ceļoju. Iestājos "ex-pat" "Mārtiņa kori", sāku ar dažiem citiem mūzikantiem sanākt un pamūzicēt, spēlēt kādus dančus.

Gada sākumā pieteicos repatrianta statusam. Man to arī piešķīra! Process bija nesa-gaidīti vienkāršs, nebija pat par dokumentu iesniegšanu jāmaksā!! Turpretim, kad pieteicos uz uzturēšanās atļaujām...ak šausmas, kāds bardaks!

Repatrianta statuss nav dubulpilsonība. Es ASV pilsonību neesmu uzdevusi. Būtībā, vienīgais manāmais labums, kuŗu repatrianta statuss piešķir, ir tad, ka man tagad nevajag uz-turēšanās atļauju vai darba atļauju. Varu dzīvot un strādāt Latvijā, kā gribu (un varu) piecus gadus, pēc tam, cik saprotu, vienkārši jāpasaka, ka gribu vēl te palikt. Lai nu kā, tad, kad vi-sas formalitātes būs nokārtotas, repātrianta statuss uzliks ilgi gaidītu punktu manai saskars-meī ar birokratiju. Ir doma arī pieteikties uz augstskolām maģistra gradam.

Dzīve iet uz priekšu, un es tieku tai līdzī.

Ar mīļiem sveicieniem no Rīgas, Kaija.

Mazā ganiņa ganu diena.

Vidzemes augstienē ir atnācis ziedu laiks, jo ir pats vasaras vidus. Zied tīrumi un pļav-as, un visas ceļa malas ir ziedu pilnas. Tā tas ir arī Druvienās, pagasta ziemeļos Mazā gani-ņa tēva mājās. Tīrumu un pļavu ielokos šalc bērzu birttaliņas - baltas ar zaļu cepuri galvās. Bet dienvidu pusē šalc Baltais sils, Perļa sils un daļa no Lielmeža. Daba ir ļoti skaista, īpaši ziedu laikā. Un te Mazā ganiņa bērniņa smejas un raud. Viņam ir tieši septiņi. gadi.

Ir agrs vasaras rīts. Māmiņa pienākusi pie gultas modina mazo ganiņu: "Dēliņ, celies nu augšā, gotiņas jādzen ganībā. Pagulēties varēsi pusdienlaikā." Pusdienas laikā! Tad ga-niņam ir pašam savas darīšanas, un miegs nemaz nenāk. Bet tagad tik grūti piecelties. Galva tik smaga atkrit uz spilvena, un acis veras cieti. Jāceļas vien būs - domā ganiņš. Māmiņa nāks atkal, un varbūt tad rāsies, ka vēl esmu gultā. Viņš raujas ar spēku augšā un brīdi pasēd uz gultas malas. Tad ātri apgērbjas un tāpat basām kājām paņem ganu kuli, kuŗā māmiņas ceptā maizes rīka, un tur ir arī maza grāmatiņa ar dziesmu vārdiem. Tur dziedot var paskati-ties, ja visi vārdi vēl nav galvā.

Rīts ir ļoti dzidrs un skanīgs, drusku pavēss. Mazais ganiņš skrien uz laidaru. Govis jau ir šķūņa galā, un tur ir arī tētis. Viņš pieskata govīs, lai neiet sakņu dārzā. Bet ganu suns Juka, ieraudzījis Mazo ganiņu, skrien pretī un brāc ar abām kājām ganiņam krūtīs. Viņš ar mīkstu un slapju mēli nolaiza ganiņam zodu. "Juka, kas tev šorīt par priekiem?" Juka apskrien, apmet mazu līkumu un atkal klāt. Mazais ganiņš noglauda Jukam galvu un sabužina ausis. Juka nopurina galvu un tad "Vau!". Tas nozīmē, ka viss ir kārtībā. "Juka, iesim nu un dzīsim govīs uz ganībām, pāri lielceļam uz mežmalas alksnāju." "Vau!" Juka piekrīt. Juka aiziet ga-nāmpulkam priekšā, lai vadītu, kur govīm jāiet. Govīs laikam jūt, ka šorīt būs labas ganības, un viņas steidzas.

Zāle tur tiešām ir liela un sulīga, un govīs sāk mierīgi ēst. Bet Mazais ganiņš basām, rasā nosalušām, kājām stāv uz palēka akmens un dzied. Rīts ir dzidrs un skanīgs, un viņa balss skan pāri laukiem un cauri mežam. Dzied arī meža putni, un cīruļi augstu debesu lokā ar savām skaļajām balsīm trīcina gaisu. Mazais ganiņš dzied un klausās, kā viņa balss skan kopā ar cīruļu zvaniem un veido skaistu mūziku. Tādā kā brīnumu zemē putnu balsis jaucaš cita ar citu, un tas priecina mazo ganiņu. Tādā vietā nevar būt elles lielskungs, par kuŗu stāsta pasakās un stāstos. Te skan debesis un zeme; te viss ir tik gaišs un tīrs, un tādā vietā pa-staigājas tikai Dievs. Un Mazais ganiņš domā, ka tāda elles lielkunga nemaz nav. Tie esam

mēs paši gan velni, gan cilvēki, kā nu kuŗo reizi.

Juka ir izskraidījis visus mežmalas krūmus, sabiedējis zaķus un citus mežmalas dzīvniekus. Nu viņš rasā nobridis gluži slapjš uzlec uz pelēkā akmens un izlaižas guļus pie Mazā ganiņa kājām. Jukam tā patīk, jo akmens vēl gluži silts, sakarsēts no vakardienas karstās saules. Nesalst arī ganiņam, un viņš atkal sāk dziedāt. Tas ir liels dziesmu kamols ar līgo dziesmām, ko viņš tagad šķetina, jo Līgo svētki tepat pie durvīm.

Mazajam ganiņam tie ir visskaistākie un vislatviskākie svētki. Tad visos Latvijas pagalmos deg jāņugunis un liesmo ugunssārti. Pāri kalniem un lejām un silu lokiem, skan līgo. Meitām ikvienai ziedu vainadziņš galvā, un puīši staigā ar platajiem ozollapu vainagiem. Smaržo visu dārzu puķes, smaržo pļavu un lauku ziedi, un vēl nepļautais āboliņa lauks bišu pilns. Bet smaržo arī zāle un balto birttalu lapotnes. Tās visas šonakt jāņuzāles. Jaunie sagājuši pulciņā dzied un līgo. Visi dziesmā godina Jānīti Dieva dēlu, kas reizi gadā nāk apraudzīt Jāņa bērņus. Jaunie godina arī Jāņa tēvu par saldu Jāņu alu un Jāņu māti par garšīgo jāņusieru. Viss tas notiks rītvakar Līgo vakarā un vēl daudz kas vairāk.

Juka paceļ galvu un klausās. Tad viņš trūkstas kājās un aizskrien. Viņš ir ieraudzījis, ka kāds no mājiniekiem nes brokastis. Un tas nu Jukam ir jauks notikums. Viņš danco nācējam pa priekšu un rej. Jukam noliek priekšā trauciņu ar viņam paredzēto ēdamo. Juka to kāri un ātri izēd un trauciņu pamatīgi izlaiza. Tad pasaka "Vau!".

"Juka, vai tu dzert gribi?" Juka stāv un skatās, kamēr Mazais ganiņš ieļej traukā saldo cigoriņu kafiju ar pienu. Juka kāri to izlok un trauku izlaiza. Tad atkal "Vau!". Ganiņš zina ko Juka tagad grib. Viņš iedod Jukam maizes šķēlīti, un Juka lēnām aiziet uz ganām pulku, kas jau kļuvis nemierīgs. Pie govīm aiziet arī Mazais ganiņš, un nu viņam ar Juku sākas jauna ganu diena.

Jānis Liepkalns.

KAS NOTIEK DVĪŅU PILSĒTĀS? ### ###

14. JŪNIJĀ AIZVESTO PIEMIŅAS sarīkojums

pirmdien, 14. jūnijā - plkst. 19:00

draudzes namā - 3152 - 17th Ave. So., Mineapolē.

Svētbrīdis - māc. Maija Cepure-Zemmele.

Piemīņas runu teiks Dr. Juris Plēšums.

Ar dziesmām - tautas dziesmu ansamblis "Teiksmā".

Ieeja par labprātīgiem ziedojumiem par labu Okupācijas mūzejam Latvijā.

Korporāciju kopas Minesotā izkārtojumā.

Par gadskārtu Jānīts nāca
savus bērnus apraudzīt;
Vai tie ēda, vai tie dzēra,
vai Jānīti daudzinaja.

Jāni pilsētā, līgo, līgo!

trešdien, 23. jūnijā - plkst. **19:00 (7os vakarā)**

draudzes nama lejas telpās.

Programmā - draudzes koŗa dziesmas.

Līgošana - aplīgošana!

Jāņu siers - alus - rauši - uzkodas.

Nāciet VISI - ņemiet līdzī Jāņu zāles un vainagus, paši savus alus kausus.
(Vainagus arī varēs pīt uz vietas),

Ieeja - \$10; studentiem un skolniekiem ieeja brīva.

Atbildīgie rīkotāji - draudzes koris un LOAM.

Informācija par 10. Saeimas vēlēšanām.

2010. gada 2. oktobrī, sestdienā, Latvijā notiks 10. Saeimas vēlēšanas. Nobalsot vēlēšanās var Latvijas pilsoņi, kuŗi vēlēšanu dienā ir sasnieguši 18 gadu vecumu un kuŗiem ir derīga Latvijas pilsoņa pase.

Kā vēlēšanās var nobalsot ASV dzīvojošie vēlētāji? ASV dzīvojošiem vēlētājiem ir divas iespējas, kā nobalsot 10. Saeimas vēlēšanās: 1) vēlēšanu dienā, 2. oktobrī, personīgi balsot kādā no ārzemēs vai Latvijā izveidotiem vēlēšanu iecirkņiem; 2) nobalsot pa pastu, iepriekš piesakoties Latvijas vēstniecībā ASV, Vašingtonā.

Kur varēs nobalsot vēlēšanu dienā, 2. oktobrī? 10. Saeimas vēlēšanu dienā varēs nobalsot personīgi jebkuŗā ārzemēs vai Latvijā izveidotā vēlēšanu iecirknī. Iecirkņi būs atvērti no 7:00 rītā līdz 20:00 vakarā. ASV tiks izveidoti piecpadsmit vēlēšanu iecirkņi, arī Mineapolē.

Kā pieteikties balsošanai pa pastu? Ja vēlētājs vēlēšanu dienā nevarēs ierasties personīgi vēlēšanu iecirknī, lai nobalsotu, ir iespēja pieteikties balsošanai pa pastu Latvijas vēstniecībā ASV (2306 Massachusetts Ave., N.W., Washington, DC 2008).

Latvijas vēstniecības ASV darba laiki, kuŗos varēs pieteikties balsošanai pa pastu, ir noteikti:
pirmdienās - no 14:00 - 16:00;
otrdienās, trešdienās, ceturtdienās - no 10:00 - 12:00.

Pieteikties balsošanai pa pastu var no 2010. gada 5. maija līdz 10. septembrim, uzrādot derīgu Latvijas pilsoņa pasi un aizpildot iesniegumu. Iesniegumā jānorāda: 1) vārds, uzvārds; 2) personas kods; 3) dzīvesvietas adrese; 4) adrese ASV, uz kuŗu nosūtāmi vēlēšanu materiāli.

Veidlapu var aizpildīt vēstniecībā vai iepriekš izdrukāt no Latvijas vēstniecības mājas lapas www.latvia-usa.org). Iesniegumu atļauts rakstīt brīvā formā, rokrakstā vai datorrakstā.

Saņemot iesniegumu, vēstniecības darbinieks reģistrēs vēlētāju balsotāju sarakstā, iespiedīs pasē spiedogu par dalību 10. Saeimas vēlēšanās un izsniegs izziņu, ka vēlētājs ir reģistrēts balsošanai pa pastu.

Ja vēlētājam nav iespēju personiski ierasties vēstniecībā, lai pieteiktos balsošanai pa pastu, vēlētāja iesniegumu un pasi vēstniecībā var nogādāt starpnieks, piemēram, kāda uzticamības persona vai pasta kurjers (UPS, DHL, Fed Ex). Ja pase un pieteikums vēstniecībā tiek nogādāts ar pasta kurjeru, vēlētājam pašam jāapmaksā pasta kurjera pakalpojumi pases un izziņas nosūtīšanai atpakaļ. Vēstniecība neuzņemas atbildību par pasta kurjera pakalpojumu kvalitāti.

Lūdzu ievērojet - ja esat pieteicies balsošanai pa pastu, Jums nebūs iespēju balsot vēlēšanu dienā vēlēšanu iecirknī.

Līdz 10. septembrim vēlētājam ir tiesības mainīt adresi, uz kuŗu saņemt vēlēšanu materiālus. Par šo vēlmi jāpaziņo vēstniecībai līdz 10. septembrim.

Kā nobalsot pa pastu? Ja vēlētājs ir pieteicies balsošanai pa pastu, vēstniecības darbinieks vēlēšanu materiālus uz vēlētāja iesniegumā norādīto adresi izsūtīs laikā no 2010. gada 10. līdz 17. septembrim.

Saņemot pa pastu nosūtītos vēlēšanu materiālus, jārikojas šādi: 1) No visām vēlēšanu zīmēm izvēlieties vienu - ar to kandidātu sarakstu, kuŗa pārstāvju ievēlēšanu Saeimā atbalstāt. 2) Ja vēlaties, šajā vēlēšanu zīmē ar "+" atzīmējiet tos kandidātus, kuŗu ievēlēšanu īpaši atbalstāt un izsvītrojiet tos kandidātus, kuŗu ievēlēšanu neatbalstāt. Šādu grozījumu veikšana vēlēšanu zīmē nav obligāta. 3) Izvēlēto vēlēšanu zīmi ievietojiet vēlēšanu aploksnē, aploksni aizlīmējiet. 4) Vēlēšanu aploksni kopā ar reģistrācijas lapu ievietojiet pasta aploksnē un nekavējoties nosūtiet atpakaļ vēstniecībai.

Lūdzu ievērojet - vēlētājam savs balsojums vēstniecībai jānosūta ar tādu aprēķinu, lai vēstniecība to saņemtu līdz vēlēšanu dienai, 2010. gada 2. oktobrim.

Informējam, ka ar tuvāku informāciju par 10. Saeimas vēlēšanām ir iespējams iepazīties Latvijas Centrālās vēlēšanu komisijas mājas lapā www.cvk.lv.

Latvijas vēstniecība laipni aicina Jūs jautājumu gadījumā kontaktēties ar vēstniecības Konsulāro nodaļu pa tālruni 202-328-2840 vai izmantojot e-pastu: consulate.usa@mfa.gov.lv.

ALAs 59. kongresa piezīmes.

59. kongresā no Minesotas kā delegāti piedalījās Jānis Robiņš (LOAM), Jānis Dimants (LOAM), Visvaris Ģiga (ALAs valde), Rūta Beķere (ev.lut.draudze), Maija Zaeska (LOAM) un Ilze Garoza (Daugavas Vanagi/Latviešu skola).

Kongress iesākās ar mācītāja Kārļa Žola vadītu svētbrīdi, kurā viņa aicinājums bija izteikts caur attiecīgās dienas lozungu: "Atdari savu muti par labu tiem, kas paši ir kā mēmi un savā labā runāt nespēj, un visu to lietas labā, kas ir atstāti." (Sak.31:8). Mācītājs mudināja klātesošos strādāt to cilvēku labā, kas paši nespēj, kas, protams, ir bijusi daļa no ALAs sūtības. Līdzīgu vēstījumu māc. Žols puda arī kongresa pēdējā dienā, sakot, ka vīzija ir nepieciešama, bet ar to vien nepietiek, ir jāseko konkrētiem darbiem. Šis raksts ir par to, kādus darbus ALA ir paveikusi aizvadītajā gadā un kāda iecerēta tās darbība nākotnē.

Par kongresa dalībniekiem. Kongresu iesāka 69 delegāti ar 76 mandātiem, kas vēlāk palielinājās uz 74 delegātiem ar 81 mandātu. Visvairāk delegātu bija no Kalifornijas - 6 (510 ALAs biedru); sekoja Minesota (277) un Ņujorka (556) ar 5 un Mičigana (551) ar 4 delegātiem. Ar 3 delegātiem kongresā bija pārstāvēta Ilinoja (472), Merilande (251) un Viskonsīna (208). Paši par savu naudu bija braukuši 15 delegāti (20%), kas pārstāvēja no organizācijām neatkarīgus biedrus. ALAs valde un revīzijas komisija deva 13 delegātus (18%).

Kongresā piedalījās delegāti no 18 pavalstīm ar pārstāvjiem no krasta līdz krastam. Valde un revīzija arī nāca no desmit pavalstīm, parasti pa vienam no katra, izņemot Masečūsetu, Vašingtonu un Virdžīniju, kuru katru pārstāvēja divas personas. Atsevišķie biedri nāca no septiņām pavalstīm, Kalifornijai kā rīkotājiem, dodot septiņus no 15. Ja skaitām visus delegātus attiecībā uz to dzīves vietām, tad visvairāk bija no Kalifornijas (13), tad sekoja Minesota un Ņujorka (6), Merilande un Virdžīnija (5).

Par ALAs biedriem. No aptuveni 100,000 latviešu izcelsmes ASV pilsoņu uz kongresa dienu ALAi bija 5,266 biedri. Joprojām par daudz liels ir "pazudušo" mūža biedru skaits (284), kuriem nav zināmas adreses. Lielākais biedru skaits pēdējos gados bijis 2001. gadā, pārsniedzot 6,200. Ar visu to ALA ir lielākā latviešu organizācija ārzemēs, turklāt 42% ir atsevišķie biedri un 58% pieder pie organizācijām, kas finansiāli atbalsta delegātu sūtīšanu uz kongresu.

Mineapoles un Seintpaulas Latviešu skola jau vairākus gadus ir ALAs mūža organizācija, bet bez individuāliem biedriem. Šogad uzsāka kampaņu biedru piesaistišanai ar mudinājumu: "Nopērc ALAs biedru karti saviem bērniem!" Un nu jau ir 9 biedri! Skola sadarbībā ar Daugavas Vanagu apvienību, kam arī nebija nepieciešamo 20 biedru, lai sūtītu delegātu, izraudzīja Minesotas Universitātes studenti un Latviešu skolas skolotāju Ilzi Garozu.

Šogad kongresā kopumā piedalījās labs skaits gados jaunāku delegātu, kurus organizācijām būtu vēlams pastiprināti sūtīt uz kongresiem, un vecākai paaudzei pārstāvēt neatkarīgos biedrus. Šajā ziņā labu darbu dara ALJA, sūtot savus delegātus, bet vietējās organizācijas bieži vien atļauj sevi pārstāvēt tikai vecākai paaudzei. Sūtot jaunākos delegātus, būtu jāapsver lielāks finansiālais atbalsts, kas patlaban sedz apmēram pusi no izdevumiem. Labu piemēru šogad rādīja Minesota, vienai jaunai delegātei sedzot gandrīz visus izdevumus.

Sadarbība ar Latviju. Kongresa laikā sniedza ziņojumus par katru ALAs uzraudzīto nozari. Darbs, ko veic caur Ērika Krūmiņa vadīto "Sadarbība ar Latviju" nozari, ir uzskatāms par vissvarīgāko ilgtermiņa ieguldījumu mūsu tautas dzīvē spēkā, ko līdz šim nedz Latvijas valdība, nedz Saeima nav pienācīgi novērtējusi. Caur šo programmu ik gadu Latvijai tiek sniegts liels un vērtīgs atbalsts, par ko vajadzētu pateikties visiem atbalstītājiem, jo viņi ir dzīvē Latvijas pieminekļa cēlāji.

Sadarbība ar Latviju (SAL) ir bijis ALAs lielākais izdevumu postenis 2009. gadā, sasniedzot ap \$265,000. Līdzekļi nāk no testamentāriem novēlējumiem un tautiešu ziedojumiem

tieši šim mērķim un nav saistīti ar ALAs pārējiem izdevumiem. Nākamie lielākie izdevumu posteņi ir administrācija (\$155,000) un izglītība, ieskaitot stipendijas (\$145,000).

Vairāk nekā 15 gadus SAL nozare kopā ar Latvijas Bērnu fondu nodrošina pabalstus daudzbērnu ģimenēm Latvijā, lai tās varētu izdzīvot. Pagājušā gadā ik mēneša pabalstus saņēma 52 daudzbērnu ģimenes, kuņģis aug 230 bērnu.

ALAs "Drošā Tiltā" programma Nr. 1 ir palīdzība ģimenēm \$380 mēnesī vismaz 24 mēnešu garumā. "Drošā Tiltā" otrā programma paredz \$180 dolāru piešķiršanu mēnesī smagu apstākļu piemeklētiem bērniem ar invaliditāti.

"Drošā Tiltā" trešā programma ir ieguldījums Latvijas jaunatnes izglītībā. Pērn stipendijas \$2,500 apmērā mācībām augstskolā saņēma 27 jaunieši - bāreņi un bērni no daudzbērnu ģimenēm. Palīdzība šim grupām 2009. gadā bija \$252,134. No 1994. gada līdz 2009. gada decembrim ar ALAs starpniecību esam uz Latviju nosūtījuši vairāk nekā \$1,220,000. Šeit jāpateicas mūsu ASV latviešu draudzēm, organizācijām, individuālu latviešu ziedojumiem un testamentārajiem novēlējumiem.

"Drošā Tiltā" redzamība Latvijā ir liela. Šīs programmas darbība Latvijā ir atspoguļota gan laikrakstos, gan televīzijā.

SLA arī veicina jaunatnes patriotisko audzināšanu, dāvinot patriotiskas grāmatas, lai ar to atbalstu bērni un jaunieši iepazītu, iemīlētu un cienītu Latviju un Latvijas tautu. Tāpat SLA nozare kārtu un pārvalda ALAs Kleinberga Latvijas Lauksaimniecības universitātes stipendiju fondu. Pērn \$650 stipendiju saņēma doktorante Dace Bērziņa, lai viņa varētu apmeklēt patoloģu apvienības vasaras kursu Zaragogas Universitātē Spānijā. Šajā nozarē darbojas arī Dr. Juris Plēsums, referents Latvijas lauksaimniecības jautājumos. (turpinājums nāk. nr.-ā.)

ALAs 59.kongresa Minesotas delegāti.

Andrejs Pildegovičs, Latvijas vēstnieks ASV Mineapolē.

Svētdien, š.g. 16. maijā Mineapolē viesojās Latvijas vēstnieks ASV Andrejs Pildegovičs un draudzes nama telpās tikās ar Dviņu pilsētu tautiešiem. Vēstnieku sagaidīja 45 tautieši. 18. maijā vēstnieks oficiāli amatā ievēdīs Latvijas goda konsuli Minesotā Lauru Ramani.

Sanāksmi atklāja LOAM valdes priekšsēde Maija Zaeska stādot priekšā Lauru Ramani - nākošo Latvijas goda konsuli Minesotā. Savukārt L. Ramane ar īsu uzrunu iepazīstināja klātesošos ar vēstnieku A. Pildegoviču.

Vēstnieks pateicās par izdevību tikties un uzrunāt tautiešus šeit Dviņu pilsētās. Viņš sniedza sīku un izsmelšu pārskatu par politiski-ekonomisko-sabiedrisko pašreizējo stāvokli Latvijā. Kā izšķirīgi svarīgāko viņš uzsvēra 10. Saeimas vēlēšanas š.g. 2. oktobrī Latvijā, kur var izšķirties Latvijas virzība nākotnē. Vai nu mēs ejam austrumu vai rietumu virzienā. Viņš aicināja un mudināja mūs visus piedalīties šajās vēlēšanās kā Latvijā, tā arī ārzemēs. Vēlēšanu iecirknis būs arī Mineapolē. Visi Latvijas pilsoņi ar derīgām Latvijas pasēm varēs balsot. Pirms tam vairākos latviešu centros, arī Mineapolē, ieradīsies sūtniecības darbinieki ar iespējām tautiešiem izņemt un pagarināt Latvijas pases uz vietas. Būs arī iespēja balsot pa pastu, kā jau ziņots presē.

Pildegovičs arī runāja par politiskām partijām Latvijā, to ietekmi valdībā pirms un pēc vēlēšanām. Tāpat viņš pieskārs daudziem izaicinājumiem Latvijā, kas skar katru iedzīvotāju - minot satraucošo ekonomisko stāvokli, apdraudēto demografiju u.c. jautājumus. Galvenais - mums jābūt labi informētiem par apstākļiem un norisēm Latvijā.

Beigās Jānis Dimants visu vārdā pateicās vēstniekam par tikšanos ar mums sirsnīgā un draudzīgā gaistonē. Inta Lāčplēse pasniedza puķi makšķeres veidojumā ar visu ēsmu - jo

tikko vakar Minesotā atklāja maksšķerēšanas sezonu un vēstnieks esot liels maksšķernieks. Bet Ivars Zemmelis uzdāvināja krāšņu dažādu ziedu pušķi Laurai Ramanei, jo viņa tiešām ir ļoti daudzpusīga, krāšņa un spējīga daudzās profesionālās un sabiedriskās sfairās.

Dāmas bija sagādājušas uzkodas, bet Visvaris Ģiga pārraudzīja viņa galdu. Klātesošie vēl ilgi uzturējās sarunājoties ar vēstnieku un mūsu jauno goda konsuli.

Jānis J. Dimants, Jr., M.D.

Daiļās dāmas Gaŗezerā, 2010. gada aprīlī.

Esam daiļās latvju dāmas
dabā dalīsimies domās,
tikai mums daiļās dāmas,
tik mums!

Pašu spēkiem atbraucām,
vīrus, bērņus atstājām...
Latvju mākslu iegaumēsīm,
sieru, vīnu izbaudīsīm.

Dziesma nakti ievadīs,
draudzībā to pavadīs.

71 dāma pavadīja jauku nedēļas nogali Gaŗezerā. Dāmas ieradās no Kanādas un dažādām Amerikas pavalstīm. Piektdienas vakarā bija iepazīšanās ar šampanieti un uzkodām Rūtas Vitandes mājās.

Sestdienas rītā pēc reģistrēšanās klausījāmies pirmo lekciju ar fantastisku runātāju, psihologu Jāni Grantu. Temats bija ķermeņa valoda. Kādēļ Kenedijs kļuva par prezidentu, nevis Niksons? Kenedijam bija vairāk sejas grima un patīkamākas kustības. Kad vēlāk pētīja abu kandidātu runas saturu, atrada, ka Niksona runa bija vērtīgāka. Pēcpusdienā Diāna Ezeriņa stāstīja par enerģiju telpu dekorēšanā. Ar "power point" viņa rādīja kā pārkārtot mēbeles, lai uzlabotu telpas izskatu un funkciju. Kā iedvesmu jāizmanto gada laiku maiņas. Jālieto dažādi materiāli un jāpalielina gaisma katrā telpā. Vienmēr jāpatur prātā veselības un brīvi plūstošas enerģijas simboli. Pēcpusdienā Līga Ejupe iepazīstināja dāmas ar Klinklāva mākslas galeriju. Līga rādīja glezņas skati ar moderni tērptām dāmām Latvijā 1920's gados. Pēc pārrunām, dāmas dzēra vīnu un mielojās ar grauzdiņiem un siera uzkodām. Sestdienas vakarā bija gardēžu vakariņas: cāļa krūts ar marinētiem artišokiem un sēnēm sausā vīnā, "orzo" ar citrona piegaršu. Saldā ēdienā: šokolādes vulkānu kūciņas ar aveņu mērci. Pēc vakariņām, Astrīda Rīdere un Raimonds Matisons vadīja dziedāšanu. Trīs stundas dāmas dziedāja iemīļotās latviešu dziesmas. Sestdien pa dienu varēja piedalīties dažādos skaistumkopšanas pasākumos.

Svētdienas rīts iesākās ar jogas vingrošanu, ko vadīja Linda Bilsēna. Linda ir GVV absolvente un mācās par jogas skolotāju Kolorādo. Pēc gardām brokastīm, bija rīta lasījums. Sekoja krēsla joga un restoratīvā elpošana. "Satori" salons deva padomus matu kopšanai. Noslēgumā dalībnieces varēja iepirkties garduma bodītē un pārvest mājās vīriem un bērņiem pīrāgus, rudzu maizi, žāvētas zivis un citus labumus.

Bija jauki sanākt kopā un pavadīt nedēļas nogali kopā ar enerģiskām, dzīves priecīgām dāmām. Piedalījās pasākumā kopā ar Rūtu Rozentālu, kurās viesmīlīgajā mājā arī apmetos. Daiļās dāmas bagātīgi atbalstīja Gaŗezeru. Šis bija piektais pasākums Gaŗezerā, iepriekšējie bija rudenī. Nākošās daiļās dāmas būs pēc diviem gadiem.

Skaidrīte Štolcere.

###

PATEICĪBAS

###

Liels paldies mācītājai Maijai Cepurei-Zemmelei, par svētības vārdiem, guldot zemes klēpī 10. maijā, vecmāmiņu, māmiņu un manu sievu Mirdzu Z. Zoltneru.

Pateicībā: Dace Zoltnerē ar ģimeni, Māra Zoltnerē,
Laima Dingley ar ģimeni un Zigfrids Zoltners.

###

SLUDINĀJUMI

###

Varu jums palīdzēt **MĀJU PIRKŠANĀ** vai **PĀRDOŠANĀ!**

To daru visā Dvīņu pilsētu rajonā vairāk nekā 25 gadus.

Ar jautājumiem, lūdzu zvaniet katrā laikā: MĀRIS KURMIS - Counselor Realty -
612-558-6784 (mob.), 952-476-1832 (mājās).

Pārdodu divas (2) kapa vietas latviešu nodalījumā "Crystal Lake" kapsētā.

Pieminekļa akmens ir jau vietā. Lūdzu zvanīt uz draudzes kanceleju otrdienās, trešdienās vai ceturtdienās darba stundu laikā (10:00-14:00) - 612-722-4622. - Viktors Beņislavskis.

Izkārtoju mājas izpārdošanu (*Estate Sales*).

Vai Jūs pārceļaties, vai jālikvidē mājas iekārta? Jāatbrīvo māja no mēbelēm, traukiem, sīkumiem, utt.? **Es varu Jums palīdzēt.**

- * Izšķiroju mantas (sazinoties ar ģimeni) - ko paturēt ģimenē, ko pārdot, ko izmest.
- * Sakārtoju mantas pārdošanai. * Nocenoju pārdodamās mantas un izsludinu.
- * Vadu pārdošanu / *Estate Sale*. (Aizvedu palikušās mantas uz labdarības org.).

Maija Zaeska: 763-972-2521 (mājās); **952-454-4172** (kabatas tālr.);
zaeska@frontiernet.net

Visi dzer tēju... City Pages 2008 apbalvoja "**LaSociete du The**"

kā labāko tējas veikalu Dvīņu pilsētās.

Šis tējas veikals jau pastāv četrpadsmit gadus - piedāvā tējas no visas pasaules. Veikalā var iegādāties vairāk nekā 200 tēju šķirnes - baltās un zaļās tējas, pouchong un oolong tējas, pu-erh tējas un daudzas citas. **Tur ir galdiņi**, kur baudīt šīs daudzās un dažādās tējas uz vietas, kā arī var iegādāties piederumus tējas pagatavošanai un dāvanām.

Veikals ir atvērts no pirmdienas līdz piektdienai no plkst.12:00 līdz 18:00, sestdienās no 10:00 līdz 18:00, svētdienās slēgts.

Savā veikalā laipni ielūdz īpašnieks **Tony Ruggiero** un **Božena Dimants**.

Viņi sniegs izsmeļošu informāciju par visu, kas saistās ar tējām.

Adrese - 2708 Lyndale Ave. So., Mineapolē 55408, www.Teashop.us; tālr. 612-871-5148.

Vai Jums māja pārpildīta? Vai vēlaties izretināt latvisko mantu krājumus?

Draudzes tirdziņos varam pārdot JŪSU tautiskās mantas - "Lietotas" mantas ir vēl derīgas-
spilveni, audumi, keramika, koka izstrādājumi, gleznas, prievītes, rotas u.c. No ienākuma -
20% baznīcai, 80% paliktu Jums. Lūdzu sazināties ar Ausmu Ģigu (651-644-0886) vai Maiju
Zaesku (763-972-2521).

=====

Church Services and Calendar of Events

June:

- Thursday - 3rd - 10:30 - Bible study.
 Sunday - 6th - 10:00 AM - Church Service followed by fellowship.
 Sunday - 13th - 10:00 AM - Church Service remembering deportations from the Baltic countries on June 14th. Holy Communion and guest pastor Raita Neely (address & liturgy in English). Fellowship after the service.
 Monday - 14th - 7:00 PM - Memorial program in honor of those deported to Siberia; speaker - Dr. Juris Plēsums; TEIKSMA will sing. At the Church.
 Thursday - 17th - 10:30 AM - Bible study.
 Sunday - 20th - 10:00 AM - Church Service followed by fellowship.
 After the service Pastor Maija will be going to Colorado to attend ELCA courses at Luther Academy of the Rockies.
 Wednesday - 23rd - 7:00 PM - *Midsummer's/Jāņi/Summer Solstice* Celebration; program - songs by the church choir; beer, Midsummer's cheese, other refreshments; singing of Solstice songs; \$10.00. At the Church.
 Sunday - 27th - 10:00 AM - Church Service led by deaconess Milda Dauka.
 Fellowship after the service.

July:

- Sunday - 4th - NO Service. Church members are encouraged to attend services at local churches.
 Sunday - 11th - 10:00 AM - Church Service with Holy Communion; fellowship after the service.
 Sunday - 18th - 10:00 AM - Church Service with Holy Communion and baptism.

Mājaslapa latviešiem Minesotā! ar sekojošu adresi:

<web.mac.com/latviansinminnesota>

(Tā kā šis ir "Mac" produkts, tad nevar lietot parasto <www.>, bet tajā vietā ir jāšāk ar <web.mac.com/>)

Tiklētājs Jānis Robiņš <janisro@comcast.net> labprāt pieņem rakstus un paziņojumus, īpaši PDF formātā.

*** Draudzes e-pasta adrese: mndraudze@gmail.com

*** Draudzes mājas lapa: www.mndraudze.org

Kartiņu darinātāja-
Anita Muceniece



Rotkalis-Alvis Strazdiņš



Lielā loterija-
Laima Dingley



Fotogrāfs-
Kārlis Ozoliņš

Dāvaniņas- Inta Lāčplēse ar palīdzēm:
Katrīnu Dingley, Amāliju un brālīti.



Mazā loterija-Bēca Zariņa un
Inta Grāvīte.

Karīna Ārste un
Sherria Mitzel



PIERŠNIECĒ-ARĀDĪTA I OIR



Aija Vijuma, Maija Stumbre,
Skaidrīte Dombrovska



Kasieres: Ēva Tone un
Zintra Strēlniece



Pie ēdamgaldā-Baiba Olinger



Kasieres: Selga Pētersone,
Kristīne Kontere

Services offered at Sound Hearing Instruments

- Free hearing testing** and evaluation
- 60 day trial period with full refund if not satisfied
- 4 year warranty - any brand, any model
- Free batteries for the life of the hearing aid
- Free service for the life of the hearing aid
- In house lab (repairs while you wait)
- Financing options available
- Most insurance accepted
- Free parking and easy access

Call us today to receive the lowest prices, best service from the #1 rated hearing aid practice in the Twin Cities!

SPECIAL OFFER

**At Least 56% OFF
M.S.R.P on all digital
hearing aids**

Offer expires June 30, 2010.

**GN ReSound • Siemens • Widex • Phonak
Unitron • Sonic Innovations • Rexton • and More**



Call us today to schedule your appointment for this limited time offer!

Sound
Hearing
Instruments, Inc.™

7745 2nd Avenue S.
Richfield, MN 55423
612-824-8698
www.soundhearinginc.com

*Hearing aids cannot restore natural hearing. Success with hearing aids depends on a number of factors, including hearing loss severity and ability to adapt to amplification.
**Hearing tests and evaluations may not be complete medical exams and are only intended to assist with amplification selection.

*If You Don't Want People to Know You
Have a Hearing Loss, Wear a Hearing Aid.**



Ironic, isn't it?

Call **612-824-8698**
today for a free
evaluation!**

Sound
Hearing
Instruments, Inc.™

If you believe that you may have a hearing loss, take this short quiz to see if you may benefit from a hearing test.

	Yes	No
Often ask others to repeat themselves?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Feel that people mumble or do not speak clearly?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Have ringing in your ears?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Prefer the radio/TV louder than others do?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

If you answered "yes" to at least two of these questions, you may have a hearing loss and should have your hearing tested. Call Sound Hearing Instruments today to schedule your appointment, 612-824-8698.

Sound
Hearing
Instruments, Inc.™

7745 2nd Avenue S.
Richfield, MN 55423
612-824-8698
www.soundhearinginc.com

*Hearing aids cannot restore natural hearing. Success with hearing aids depends on a number of factors, including hearing loss severity and ability to adapt to amplification.
**Hearing tests and evaluations may not be complete medical exams and are only intended to assist with amplification selection.

Draudzes darbinieku KANCELEJAS STUNDAS

Otrdienās - darbvede Elga Pone, 10:00-14:00 dienā.

Trešdienās - māc. Maija Cepure-Zemmele, 10:00-13:00 dienā. -
kasieris Visvaris Ģiga, 10:00-14:00.

Ceturtdienās - māc. Maija Cepure-Zemmele, 10:00-13:00 dienā. -
darbvede Elga Pone, 10:00-14:00 .

Draudzes kanceleja: 612-722-4622. Mācītājas kanceleja: 612-722-0174; mājā: 763-546-8178.

Ja vēlaties runāt ar māc. Maiju Cepuri-Zemmelī, tad lūdzu zvaniet uz viņas mājām
763-546-8178, vai ja ir vēlšanās satikties, tad sazvanoties tādu var izkārtot.

Draudzes locekļus, kuri vēlētos mācītāju satikt runas stundu laikā, lūdzam pirms iz-
braukšanas zvanīt uz baznīcas kanceleju. Iespējams, ka neparedzētu apstākļu dēļ mācītāja ir
izbraukusi. Ja baznīcas durvis darba laikā ir slēgtas, lūdzu piezvaniet durvju zvanu (augšē-
jais zvans-augšējam stāvam, apakšējais zvans-lejas stāvam)

=====
